

各 位

2017年10月2日

SBI ビジネス・ソリューションズ株式会社

クラウド型稟議・回覧ワークフロー「承認 Time」と  
ミニマル・テクノロジーズが提供する「WOVN.io」の連携サービスを開始  
～ボタン1つでワークフローの多言語化（最大30ヶ国語）が可能に～

総合 FinTech ソリューション企業である SBI FinTech Solutions 株式会社の子会社である SBI ビジネス・ソリューションズ株式会社（本社：東京都港区、代表取締役社長：夏川 雅貴、以下「当社」）は、WEB サイト多言語化開発ツール「WOVN.io（ウォーブドットアイオー）」を運営する株式会社ミニマル・テクノロジーズ（本社：東京都港区、代表取締役：林 鷹治）と業務提携し、ワークフローシステムとしては初となる多言語化開発ツール「WOVN.io」を搭載したオプションサービスの提供を開始することとなりましたのでお知らせいたします。

多言語化開発ツール「WOVN.io」においては、法人向け業務管理システムとの連携は初の試みとなり、第1号案件として、韓国において国際送金事業を開始予定である SBI Cosmoney Co., Ltd. にて採用され、運用を開始いたしました。

本提携を通じて、グローバルに展開する企業や外国人社員を雇用する企業に対し「多言語化対応ワークフローシステム」の導入を促進してまいります。

■ サービス概要及び見込める効果

海外拠点を有する企業や外国人社員を雇用する企業において、稟議書等の社内決裁文書や社内回覧文書の翻訳・多言語対応は大きな課題となっています。また、既にワークフローシステムを導入済みで電子申請・承認を行っている企業であっても、多言語化を実現するためには多くのシステム開発コストを要するため、その実現は難しいものとなっておりました。

本サービス連携により、当社が提供するクラウド型稟議・回覧ワークフロー「承認 Time」のユーザーは、ボタン1つで多言語化することができるため、翻訳にともなう作業コスト・業務委託コストを大幅に削減することが可能となります。

さらに、最大30ヶ国語まで（※）対応可能であることから、世界各国で事業を展開する企業においても、ワークフローシステムの多言語化を手軽に実現することができます。

承認 Time の「いつでも、どこからでも電子申請・承認が可能」という特長に加え、簡単かつ低コストに多言語化を実現することで、グローバル企業における意思決定の高速化を支援してまいります。

（※）翻訳言語数、翻訳ページ数はご契約内容により異なります。

■ クラウド型稟議・回覧ワークフロー「承認 Time」について



「承認 Time」は、PC のみならずスマートフォンやタブレットでも利用可能なクラウド型のワークフローシステムです。外出先や自宅からでも WEB 上で申請・承認が可能のため、様々なワークスタイルに対応できる点が特長です。稟議書をはじめ、企業内で使用するあらゆる社内文書を電子申請することが可能、企業の迅速な意思決定と社内文書のペーパーレス化に貢献します。

「承認 Time」紹介サイト URL : <http://shonintime.sbi-bs.co.jp/>

■ 「承認 Time」と多言語化開発ツール「WOVN.io」の連携イメージ



■ 一般向けサービス開始日：2017年10月予定

※ご利用料金等の詳細につきましては、別途お問い合わせください。

■ 当社について

会社名 : SBI ビジネス・ソリューションズ株式会社  
所在地 : 東京都港区六本木 1-6-1 泉ガーデンタワー  
設立 : 1989年9月  
代表者 : 代表取締役社長 夏川 雅貴  
資本金 : 3億1万円  
事業内容 : バックオフィス支援サービスの提供  
URL : <http://www.sbi-bs.co.jp>

■ WOVN.io について

「WOVN.io」は、最短 5 分で WEB サイトを 30 ヶ国語に対応できるサービスです。既存の WEB サイトに後付けする形で、多言語ページの公開が可能です。従来発生していた数百万単位の開発コストや、数ヶ月にわたる開発期間が不要になります。インバウンド対応を中心とした多言語化ニーズの高い大手企業様を含め 10,000 以上の事業者を導入いただいております。

「WOVN.io」紹介サイト URL : <https://wovn.io/ja>

■ 株式会社ミニマル・テクノロジーズについて

会社名 : 株式会社ミニマル・テクノロジーズ  
所在地 : 東京都港区南麻布 5-2-39 ニュー東和ビル 3 階  
設立 : 2014 年 3 月  
代表者 : 代表取締役 林 鷹治  
資本金 : 4 億 6,582 万円 (資本準備金含む)  
事業内容 : WEB サイト多言語化管理システム「WOVN.io(ウォーブドットアイオー)」  
の運営  
URL : <http://minimaltech.co/ja>  
サービス URL : <https://wovn.io/ja>

リリースの記載内容は発表日時点のものです。その後、将来の製品改良等により内容が予告無しに変更される場合がありますので、あらかじめご了承ください。

\*\*\*\*\*

【本リリースのお問い合わせ先】

SBI ビジネス・ソリューションズ株式会社 アカウンティング・ソリューション部

TEL : 03-6229-0809 FAX : 03-3589-7962

Email : [sbi-bs@sbi-bs.co.jp](mailto:sbi-bs@sbi-bs.co.jp)

受付時間 9:00~17:45 (土・日・祝日を除く)